短频快数息

Kosalla Bhikkhu@Kosalla China

Athānena taṃ dandhagaṇanaṃ dhaññamāpakagaṇanaṃ pahāya sīghagaṇanāya **gopālakagaṇanāya** gaṇetabbaṃ.

Cheko hi gopālako sakkharādayo ucchaṅgena gahetvā rajjudaṇḍahattho pātova vajaṃ gantvā gāvo piṭṭhiyaṃ paharitvā palighatthambhamatthake nisinno dvārappattaṃ dvārappattaṃyeva gāviṃ ekā dveti sakkharaṃ khipitvā gaṇeti.

Palighassa parivattanam, tam yattha nikkhipanti, so palighatthambho.

Tiyāmarattim sambādhe okāse dukkham vutthagogaņo nikkhamanto nikkhamanto aññamaññam upanighamsanto vegena vegena puñjapuñjo hutvā nikkhamati.

Tiyāmarattin ti accantasaṃyoge upayogavacanaṃ.

So vegena vegena" tīṇi cattāri pañca dasā" ti gaṇetiyeva, evamimassāpi purimanayena gaṇayato assāsapassāsā pākaṭā hutvā sīghaṃ sīghaṃ punappunaṃ sañcaranti.

Tattha **purimanayenā**ti dandhagaṇanāya, **pākaṭā hutvā**ti iminā dandhagaṇanāya āraddhakāle cittassa avisadatāya sukhumassāsādīnaṃ apākaṭataṃ, pacchā visadakāle pākaṭatañca tesu ca pākaṭesu dandhagaṇanaṃ pahāya sīghagaṇanā kātabbāti dasseti.

Purimanayenāti sīghagaņanāya, gopālakagaņanāyāti attho.

Tatonena" punappunam sañcarantī" ti ñatvā anto ca bahi ca agahetvā

Then, having left off slow counting which is the counting method of a grain measurer, this meditator should count by using the counting method of a cowherd which is quick counting.

To illustrate: the skilled cowherd, having taken some pebbles etc., in his waistcloth, with the rope and goad in hand, he goes to the cattle-fold right early in the morning. Having prodded the cattle in their back, sitting on top of the pillar which is for the rolling of a cross bar, he counts each cattle which has reached the door only, saying, "One, two", and throwing pebbles at each.

The place where people set the rolling of a cross bar, that is "palighatthambho (pillar which is for the rolling of a cross bar)" by name.

Throughout three watches of the night, the cattle of the herd which have been staying in a narrow space uncomfortably, going out in parties, jostling each other quickly and leave the cattle-fold.

"Tiyāmarattiṃ" is a word in accusative case with spatio-temporal continuity relation, which means throughout three watches of night or the whole night.

He just counts quickly, "Three, four, five... ten". In this way also, when this meditator counts by using previous method, the in-breath and out-breath arise quickly over and over again having become clear.

"Purimanayena (by using previous method)" means by using slow counting method. "Pākaṭa hutvā (having become clear)" means by using slow counting method, at the beginning, because of the impurity of the mind, the subtle in-breath and out-breath are not clear, later, when the mind is pure they become clear. When they are clear, quick counting should be done after leaving off the slow counting method. The Visuddhimagga Sayadaw shows this point by these words, "pākaṭā hutvā (having become clear)".

"Purimanayena (By using previous method)" means by using quick counting method, in other words, by the counting method of a cowherd.

Thereupon, having known, "they arise over and over again", without taking the breath inside and outside, taking only each breath that has reached the door

dvārappattam dvārappattamyeva gahetvā" eko dve tīni cattāri pañca cha. (nostril), "One, two, three, four, five, six: "One, two, three, four, five", these are the words for the purpose of showing the Eko dve tīṇi cattāri pañcāti gaṇanāvidhidassanam. counting series. one, two, three, four, five, six, seven...eight...nine...ten", this meditator should just Eko dve tīni cattāri pañca cha satta... pe... attha, nava, dasā" ti sīgham sīyam count quickly. ganetabbameva. Therefore, as for the words, "attha(eight)" etc. means starting from one, should be Tasmā atthātiādīsupi ekato patthāyeva paccekam atthādīni pāpetabbāni. counted until eight, or nine, or ten separately. should just be counted quickly. Sīgham sīgham gaņetabbameva. Indeed, by the power of that very counting, the mind becomes one-pointed in the Gananapatibaddhe hi kammatthāne gananabaleneva cittam ekaggam hoti, meditation subject which is connected with counting; just as the fixing of a boat in arittupatthambhanavasena candasote nāvātthapanamiva. a swift current by the supporting force of a bamboo pole. kammatthane (in-out-breath) ——candasote (swift current water) **gananabalena** (power of counting) ——arittupatthambhanavasena (supporting force of a bamboo pole) **cittam ekaggam** (one-pointness of the mind) ——**nāvātthapanam** (fixing of a boat) aritta Why? As for quick counting method, the Visuddhimagga Sayadaw shows the Kasmāti tattha kāranam, nidassanañca dasseti''gananapatibaddhe hī'' reason and simile by the saying, "Gananapatibaddhe hi (which is connected with tiādinā. counting)" etc. As for the word "arittupatthambhanavasena" in that simile, (this is the analysis of Tattha arīyati tena nāvāti arittam, pājanadando. the word), a boat is moved (arīyati) by it, so it is "arittam" by name, the meaning taken is bamboo pole (pājanadando). The phrase "Arittena upatthambhambhanam" indicates that the word Arittena upatthambhanam arittupatthambhanam, tassa vasena. "Arittupatthambhanam" is a Dependent Determinative Compound (tappurisasamāsa) with instrumental relation, having two members of "aritta (bamboo pole)" and "upatthambhanam(supporting)". "Tassa" (of that, i. e. arittupatthambhanassa), and "vasena" (by the force) is compounded as "arittupatthambhanavasena" (by the force of supporting by a bamboo pole). However, it is translated smoothly in English as "by the supporting force of a bamboo pole". Thus, when the meditator counts quickly, the meditation subject (in&out breath) Tassevam sīgham sīgham ganayato kammatthānam nirantaram pavattam viya becomes as if an uninterrupted process and appears apparently. hutvā upatthāti.

Nippariyāyato nirantarappavatti nāma ṭhapanāyamevāti āha'' nirantaram

pavattam viyā '' ti.

Actually, uninterrupted process occurs only in the jhāna mental process

Actually, uninterrupted process occurs only in the thapana(fixing) stage, so, the

words, "Nirantaram pavattam viya (as if an uninterrupted process)" is said.

Sīghagaṇanāya nippariyāyato nirantarappavatti appanāvīthiyameva, na kāmāvacare bhavaṅgantarikattāti āha" nirantarappavattaṃ viyā" ti.

(appanāvīthi), not in sensual-sphere mental process, because of the nature of life-continuum consciousnesses (bhavaṅgacitta) in between, so, "as if an uninterrupted process" is said.

Atha nirantaram pavattatīti ñatvā anto ca bahi ca vātam apariggahetvā purimanayeneva vegena vegena gaņetabbam.

Later, having known that it occurs uninterruptedly, he should count quickly by using the previous method only, without taking the air inside and outside.

Anto pavisanavātena hi saddhim cittam pavesayato abbhantaram vātabbhāhatam medapūritam viya hoti.

Indeed, for one who let the mind enter inside together with incoming air, it becomes as if buffeted by the air inside and as if filled with fat.

Bahi nikkhamanavātena saddhim cittam nīharato bahiddhā puthuttārammaņe cittam vikkhipati.

For one who brings the mind outside together with the outgoing air, the mind is distracted among multiplicity of objects.

Anto pavisantam vātam manasi karonto anto cittam paveseti nāma.

Let the mind enter means, paying attention to the air entering inside.

Bahi cittanīharaņepi eseva nayo.

As for bringing the mind outside is also to be understood in this way.

Vātabbhāhatan ti abbhantaragatam vātam bahulam manasi karontassa vātena tam ṭhānam abbhāhatam viya, medena pūritam viya ca hoti, tathā upaṭṭhāti.

"Vātabbhāhataṃ (buffeted by air)" means, because of the air of one who pays attention frequently to the air that has gone inside, that place (where the incoming air pass through) is as if being buffeted, and also as if filled with fat, in such a way it appears obviously to the meditator.

Nīharato phuṭṭhokāsaṃ muñcitvā, tathā pana nīharato vātassa gatisamannesanamukhena nānārammaṇesu cittaṃ vidhāvatīti āha'' puthuttārammaṇe cittam vikkhipatī''ti.

For one who brings the mind outside (Nīharato), in other words, for one who pays attention to the air going outside after letting go the touching place, then, due to the air of him who follows out-breath in such a way that is heading to search for a destiny, the mind wanders among various kinds of objects, so, the words, "Puthuttārammaṇe cittaṃ vikkhipati (the mind is distracted among multiplicity of objects)," is said.

Phuṭṭhaphuṭṭhokāse pana satiṃ ṭhapetvā bhāventasseva bhāvanā sampajjati.

To continue, only for one who practices by placing the mindfulness on the touching place (paying attention to the breath there), the meditation practice is accomplished.

Tena vuttam" anto ca bahi ca vātam apariggahetvā purimanayeneva vegena vegena ganetabban" ti.

Therefore, it is said, "He should count quickly by using the previous method only, without taking the air inside and outside.

Kīvaciram panetam gaņetabbanti?

Furthermore, for how long this in&out breath should be counted?

Yāva vinā gaṇanāya assāsapassāsārammaṇe sati santiṭṭhati.

Until the mindfulness is fixed on the breath as object without counting, for so long the breath should be counted.

Bahivisaṭavitakkavicchedam katvā assāsapassāsārammaņe satisanṭhāpanatthamyeva hi gaṇanāti.

Because counting is indeed a device for the sake of well-fixing the mindfulness on the breath as object by cutting off the application mind that is dissipated externally.